

Engelsk/dansk ordbog

Engelsk	Dansk
A	
1st parity	Første lægs
A.I.	KS
A.I. station	KS station
Abortion	Abort
Abstract	Sammendrag
Accessory digit	Biklov
Accountant	Revisor
Accounts	Regnskab
Acid	Syre
Acid binding capacity	Syrebindingskapacitet
Acidification	Forsuring
Acrosomal apical ridge	Akrosomalkappe
Acrosomal apical ridge	Kappe (på sædceller)
Acrosome	Akrosom
Act on gestating sows and gilts	Lov om drægtige søer og gylte
Action plan	Handlingsplan
Action Plan for the Aquatic Environment	Vandmiljøplan
Acyclic	Acyklisk
Ad lib feeding/ ad libitum feeding	Ad libitum fodring
Adaption	Tilvænnning
Adaption	Tilpasning
Addition of acid	Syretilsætning
Additive	Tilsætningsstof

Adhesive filament	Tilhæftningstråd
Adhesive/adhesion	Klæbeevne
Adipose tissue	Fedtvæv
Adjustment	Tilpasning / justering
Admixture percentage	Iblandingsprocent
Adverse/negative	Negativ
Adviser	Konsulent
Advisory body	Rådgivningskorps
Advisory service	Rådgivningstilbud
Agalactia	Mælkemangel
Age at first oestrus	Alder ved første brunst
Age of young sow	Sopolts alder
Age on weaning	Fravænningsalder
Ageing	Modning (om kød)
Aggression	Aggression
Agricultural centres	Landbrugscentre
Agricultural Council of Denmark	Landbrugsraadet
Agricultural count	Landbrugstælling
Agricultural development and advisory service	Rådgivningstjeneste
Air distribution	Luftfordeling
Air flow	Luftbevægelse
Air intake	Luftindtag
Air quality	Luftkvalitet
Air supply/ventilation unit	Luftforsyningsenhed
Air turnover	Luftskifte
Airborne infection	Luftbåren smitte
Airmixer	Luftblander
Aldehyde	Aldehyd

Alfa-Harmoni pens	Alfa-harmonistier
Allele	Allele
All-in all-out (fork.: AIAO)	Alt-ind alt-ud
ALS	Benkarakter, den sammensatte
Alternative products	Alternative produkter
Alternative protein sources	Alternative proteinmidler
Amino acid	Aminosyre
Amino acid requirement/need	Aminosyrebehov
Amino acid standard	Aminosyrenorm
Ammonia	Ammoniak
Ammonia content	Ammoniakiindhold
Ammonia evaporation	Ammoniakfordampning
Ammonia fallout	Ammoniaknedfald
Amortisation (intangible assets)	Afskrivning (på immaterielle aktiver)
Amoxicillin	Amoxcillin
Anabolic	Anabolsk
Anaemia	Blodmangel
Anaesthetize	Bedøve (m/halothan)
Analyse	Analysere
Analysis (plur.: -es)	Analyse
Analysis of accounts	Regnskabsanalyse
Androhep	Androhep
Animal fat	Animalsk fedt
Animal Protection Act	Dyreværnslov
Animal protection legislation	Dyreværnslovgivning
Animal unit (au)	Dyreenhed (DE)
Animal welfare	Dyrevelfærd
Annual meeting	Årsmøde

Annual report	Årsberetning
Anorexia/reduced appetite	Nedsat ædelyst
Ante room	Forrum / skederum
Anthrax	Miltbrand
Antibiotic growth promoter (AGP)	Antibiotisk vækstfremmer
Antibiotics	Antibiotika
Antibiotics consumption	Antibiotikaforbrug
Antibody	Antistof
Anti-skid / slip resistant /non-skid	Skridsikker
Approximately (approx.)	Cirka (ca.)
Aquatic environment	Vandmiljø
Aqueous (solution)	Vandig (opløsning)
Arbitration	Voldgift
Arc hut	Rundbuehytte
Arched steel structure	Stålbuehal
Area for weaners	Smågriseareal
Area requirements	Arealkrav
Aromatic compound	Aromastof
Arrange/establish/introduce	Etablere
Arrangement/lay out	Indretning
Arthritis	Ledbetændelse
Articular cartilage	Ledbrusk
Artificial insemination	Kunstig sædoverføring
A-shaped hut	A-hytte
Assess	Bedømme / vurdere
Assessment of conformation	Styrkebedømmelse (avl)
Assistant director/manager	Kontorchef
Association / connection / relation	Sammenhæng

Asthma	Astma
Atomisation system/atomizer	Forstøvningsanlæg
Atrophic rhinitis vaccine	Nysesyggevaccine
AU	DE
Augmented/prolonged	Udvidet
Aujeszky eradication	Aujeszky-bekæmpelse
Aujeszky's disease	Aujeszky's sygdom
Autopsy	Obduktion
Autopsy finding	Obduktionsfund
Autopsy specimen	Obduktionspræparat
Avian tuberculosis	Aviær tuberkulose
Avian tuberculosis	Fjerkrætuberkulose

B	
Bact-a-cid	Bact-a-cid
Bacteria	Bakterier
Bacterial	Bakteriel
Bacteriological survey	Bakteriologisk kortlægning
Bacterium	Bakterie
Baling	Presning
Barley	Byg
Basic organisation	Basisorganisation
Basic setting	Grundinstilling
Batch operation	Holddrift
Batch operation system	Holddriftsystem
Batch/group size	Flokstørrelse
Beans	Bønner
Bearing plate	Bundplade
Bedding	Strøelse
Bedding	Strøning
Behaviour	Adfærd
Behavioural	Adfærdsmæssig
Behavioural problems	Adfærdsproblemer
Berkshire	Berkshire
Beta carotene	Beta-karoten
Betonit treatment	Betonitbehandling
Big bale tents/helmets	Bigballehjelme
Billion	Milliard
Biogenic amines	Biogene aminer
Biological fly control	Biologisk fluebekæmpelse

Biomass	Biomasse
Biotin	Biotin
Birth weight	Fødselsvægt
Bites	Bidsår
Blocking ELISA test	Blokerings-ELISA
Blood group determination/blood grouping	Blodtypebestemmelse
Blood sample examination	Blodprøveundersøgelse
Blood sample profile	Blodprøveprofil
Blood test/sample	blodprøve
Blood vessel	Blodkar
Boar arrangement	Orneordning
Boar breed	Ornerace
Boar choice	Ornevalg
Boar contact	Ornekontakt
Boar line	Ornelinie
Boar pen	Ornesti
Boar semen diluent	Ornesædsfortynder
Boar semen quality	Ornesædkvalitet
Boar subsidy	Orneordningstilskud
Boar taint	Hangriselugt
Boar taint/odour	Ornelugt (i kød)
Boar testing	Orneafprøvning
Bond	Obligation
Bone strength	Knoglestyrke
Bonus payment	Efterbetaling
Bowl	Kumme
Brand	Brændmærke
Breed	Race

Breeder	Avler
Breeder, continuing	Avler, fortsættende
Breeder, retiring	Avler, ophørende
Breeding	Avl / Avlsarbejde
Breeding animal/breeding stock	Avlsdyr
Breeding at herd level	Avl på besætningsniveau
Breeding centre/breeding station	Avlscenter
Breeding characteristics/traits	Avlsegenskaber
Breeding consultancy service	Avlsvejledning
Breeding goal/target	Avls mål
Breeding herd/pedigree unit	Avlsbesætning
Breeding index	Avlsindeks
Breeding level	Avlsniveau
Breeding market test	Avlsmarkedsforsøg
Breeding nucleus	Avlskerne
Breeding office	Avlskontor
Breeding programme	Avlsprogram
Breeding progress/results	Avlsfremgang
Breeding report	Avlsrapport
Breeding strategy	Avlsstrategi
Breeding structure	Avlsstruktur
Breeding system	Avlssystem
Breeding target	Avls mål
Breeding value	Avlsværdi
Breeding value	Vurdering af avlsdyr
Breeding value figures/breeding values	Avlsværdital
Breeding value for liveborn pigs per litter/litter size	FGK
Breeding/fattening herd	Besætning, integreret

Brewer's yeast	Gærfløde
Brucellosis	Brucellose
Bulk	Løsvægt
Business economics	Driftsøkonomi (som fag)

C	
Caecum	Blindtarm
Caesarean incision	Kejsersnit
Caking and coating	Belægningsdannelse
Calcium	Calcium
Calculated/estimated	Beregnet
Calculating method	Beregningsmetode
Campaign	Kampagne
Candidate herd	Aspirantbesætning
Capacity cost	Kapacitetsomkostning
Caprylic acid	Caprylsyre
Carbohydrate	Kulhydrat
Carbon dioxide	Kuldioxid
Carcass	Slagtekrop
Carcass evaluation station	Bedømmelsescentral
Carcass quality inspection	Slagte kvalitetsbestemmelse
Carcass quality/characteristics	Slagte kvalitet
Cardiac emfeeblement	Hjertesvækkelse
Cartilage	Brusk
Cast iron slat	Støbejernsrist
Casting	Opstøbning
Castrate	Galt
Catabolic	Katabolsk
Catheter gel	Kateter gel
Cause of death among piglets	Dødsårsag, pattegrise
Cavity	Hulrum
CD-ROM	Cd-rom

Cereal/species of grain	Kornart/-produkt
Cerebrospinal meningitis	Hjernehindebetændelse
Certificate of approval	Passerseddel
Certified accountant	Revisor, registreret
Cervix	Børhals
Chain of infection	Smittekæde
Chain system	Strangkokæde
Chairman	Ordstyre (ved møde)
Channel with flushing	Kanal med bagskyld
Channel with slide gate	Kanal med spjæld
Chartered Accountant	Revisor, statsaut.
Checklist	Checkliste
Chilling tunnel	Køletunnel
Chloride	Klorid
Chloride of lime	Klorkalk
Chopped straw	Snittet halm
Chronic adhesive pleurisy	Brysthindear
Chronic bronchitis	Kronisk bronkitis
Chuck steak	Nakkekam
Cilia	Fimrehår
Circadian rhythm	Døgnrytme
Civil servant	Embedsmand
Cleaning	Vask / Rengøring
Cleaning wall	Vaskemur
Climatic chamber	Klimakammer
Climatic conditions	Klimaforhold
Climatic test	Klimaundersøgelse
Close to appetite	Tilnærmet ædelyst

Closed fitting	Lukket inventar (på krybbe)
Closed operation	Lukket drift
Closed pen partition	Lukket stiadskillelse
Closing device	Lukkeanordning
Coarse	Grov (struktur i foder)
Cobs	Cobs
Coccidiosis	Coccidiose
Coconut cake	Kokoskage
Cold air intake/down draught	Koldluftnedslag
Collecting house	Opsamlingsstald
Collection of samples	Prøveudtagning
Colostrum	Råmælk
Colostrum antibodies	Råmælks-antistoffer
Combination mating	Krydsløbning
Commercial feed/feedstuff	Handelsfodermiddel
Commercial herd	Brugsbesætning
Commercial mix/diet	Firmablanding
Commercial product	Firmaprodukt
Commingling/mixing	Sammenblanding
Common module, Herd Centre System	Fællesmodul, bedriftsløsning
Common/generic/collective term	Fællesbetegnelse
Communication equipment	Kommunikationsudstyr
Company	Firma
Compare (to/with)	Sammenligne
Compensatory growth	Kompensatorisk vækst
Competition	Konkurrence
Complete diet	Fuldfoderblanding
Complete pen supply	Stivis levering

Composition of ingredients	Råvaresammensætning
Composting	Kompostering
Composting unit/section	Komposteringsstald
Compulsive movement	Tvangsbevægelse
Computer controlled	Edb-styret
Computer integrated agriculture	CIA
Computer tool	Edb-værktøj
Computerized liquid feeding	Vådfoder med pc-styring
Concentrate	Tilskudsfoderblanding
Concrete floor	Betongulv
Concrete slat	Betonrist
Concrete slatted floor	Betonspaltegulv
Condensation	Kondensdannelse / Kondensvand
Condition	Huld
Condition / state	Tilstand
Conformation	Styrke (avl)
Constipation	Forstoppelse
Constitution	Konstitution
Consultancy/extension service	Rådgivning
Consultant	Konsulent
Consultants' further training	Rådgivernes efteruddannelse
Consumer	Forbruger
Consumption/application	Forbrug
Contagious / infectious / catching	Smitsom
Container method	Container metode
Continuing breeder	Fortsættende avler
Continuous production/operation	Kontinuerlig drift
Contractor/machine pool	Maskinstation

Contribution index	DB-indeks
Control feed	Kontrolfoder
Control/check	Kontrol
Control	Bekæmpe
Control/monitoring of processed products	Færdigvarekontrol
Controlled environment unit/section	To-klima stald
Controlled-environment creep	To-klimahule
Conventional	Konventionel
Conventional health status	Konventionel sundhedsstatus
Cooking loss	Kogesvind
Cooling diluent	Kølefortynder
Co-operative slaughterhouse	Andelsslagteri
Copper	Kobber
Copper level	Kobberniveau
Cord	Navlestreng
Corn cob mix (CCM)	Majskoldemix
Correlation/relationship	Korrelation
Corrosion	Tæring
Corrosion protection	Korrosionsbeskyttelse
Corrugated duct	Rundbuekanal
Cost reduction	Omkostningsreduktion
Cost/expense	Omkostning
Cough	Hoste
Course of disease	Sygdomsforløb
Covered creep area	Pattegrisehule / Smågriserum / -hjørne / - hule
Covering	Overdækning

Credit institution/building association/mortgage credit institution	Kreditforening
Crop	Afgrøde
Cross-breed litter	Krydsningskuld
Crucial	Afgørende
Crude ashes	Råaske
Crude fat	Råfedt
Crude protein	Råprotein
Cryptorchidism	Halvorne
Cubicle	Sengebås
Cull	Kassere (ved slagtning)
Cull (til slagtning)/reject	Frasortere
Culled sow	Udsætterso
Culling percentage/rate	Frasorteringsprocent
Culling rate	Udsætterprocent
Currency	Møntfod
Current	Igangværende
Current/present	Aktuel
Curtain ventilation	Gardinventilation
Cut	Snitsår
Cyclic	Cyklisk
Cystine	Cystin
Cytokines	Cytokiner

D	
Daily gain	Daglig tilvækst
Daisy	Daisy
DAKOFO standards	DAKOFO-krav
Dam (qualities)	Moderdyr
Dam line	Race, hvid
DanBred	Dan-Avl
Danish Agricultural Council	Landbrugsraadet
Danish Bacon and Meat Council	DANSKE SLAGTERIER
Danish Co-operative Wholesale Society/ Danish Co-op	FDB
Danish Council of Animal Ethics	Dyreetisk Råd
Danish Farmers' Union	Landboforeningerne
Danish hybrid sow	LY
Danish Institute of Agricultural and Fisheries Economics	Statens Jordbrugs- og Fiskeriøkonomiske Institut
Danish Meat Research Institute	Slagteriernes Forskningsinstitut
Danish Pig Breeding System	Det danske avlssystem
Danish Pig Producers' Association	Landsforeningen af Danske Svineproducenter
Danish Research Agency	Forskningsstyrelsen
Danish Animal Welfare Society	Dyrenes Beskyttelse
Danish State Meat Inspection Service	Offentlig Veterinærkontrol
Danish Veterinary Institute for Virus Research	Statens Veterinære Institut for Virusforskning
Data of disease	Sygdomsinformation
Database	Databank
Dead and rejected	Døde og kasseret

Declaration	Erklæring
Declaration of housing equipment	Deklaration af staldinventar
Decline/reduction/drop	Fald
Deep litter	Dybstrøelse
Deep litter section	Dybstrøelsesstald
Deficiency disease	Mangelsygdom
Deficit	Underskud
Deformity	Misdannelse
Degree of grinding	Formalingsgrad
Dehusked oats	Afskallet havre
Delicatessen/sliced ham and pork	Pålægsvare
Delivery strategy	Udleveringsstrategi
Delivery strategy	Leveringsstrategi
Demand	Efterspørgsel
Department of Agricultural Law	Landskontoret for Landboret
Department of Crop Husbandry	Landskontoret for Planteavl
Department of Farm Accounting and Management of the Danish Family Farmers' Association	Landskontoret for Driftsøkonomi, Dansk Familielandbrug
Department of Farm Accounting and Management, Danish Farmers' Union>	Landskontoret for Driftsøkonomi, Landboforeningerne
Department of Farm Buildings and Machinery	Landskontoret for Bygninger og Maskiner
Department of Farm Youth, 4H and Youth Work	Landskontoret for Ungdomsarbejde
Department of Horse Breeding	Landskontoret for Heste
Department of Pig Production	Landskontoret for Svin
Department of Poultry Advisory Service	Landskontoret for Fjerkrærådgivning
Depreciation (tangible assets)	Afskrivning (på materielle aktiver)
Design	Udformning
Design of trough	Krybbeudformning

Destroy/put down	Destruere
Determination	Bestemmelse (af noget)
Development	Udvikling
Device/design	Indrette
Diagnosis (-es)	Diagnose
Diagonal mixer	Diagonalblander
Diaphragm	Mellemgulv
Diaphragmatic	Mellemgulvs-
Diarrheic	Lind (om gødning)
Diarrhoea	Diarre
Diarrhoea bacterium	Diarre bakterie
Diarrhoea treatment	Diarrebehandling
Dietary/feedstuff fibres	Kostfibre
DIF concept	DIF-koncept
Diffuse ventilation	Diffus ventilation
Digestible	Fordøjelig
Digestibility	Fordøjelighed
Digestible crude protein (DCP)	Fordøjeligt råprotein
Digestible phosphorus	Fordøjeligt fosfor
Digestion	Fordøjelse
Diluent	Fortyndingsvæske / fortynder
Dilute	Fortynde
Dilution	Fortynding
Dimensioning defects	Dimensioneringsfejl
Dimensions (of pigs)	Dimensioner (på grise)
Dirty section	Beskidt sektion
Discharge (of pus)	Udfåd
Discharge pipe / outlet	Udslusningshul

Discharge rate	Udslusningshastighed
Disease	Sygdom
Disease in sows	Sygdom hos søer
Disease to be reported to the veterinarian authorities	Indberetningspligtig sygdom
Disinfectant	Desinfektionsmiddel
Disinfection	Desinfektion
Distinguish	Skelne
Distort/interrupt	Forstyrre
District veterinarian	Distriktsdyrlæge
Divided into sections	Opdelt i sektioner
DNA sequence	DNA sekvens
Dose	Dosis
Double low	Dobbeltlav (DL)
Double-deck	Etagesti
Drainage	Dræning
Drained floor	Drænet gulv
Draught	Træk
Dried pulse	Bælg­sæd til modenhed
Drinking board	Drikkeplade
Drinking bowl/water bowl	Drikkekop
Drinking trough	Drikketrug
Drip loss	Dryptab
Drug/medication registration	Medicinregistrering
Drug/medication, use of	Medicinanvendelse
Drug/Pharmaceutical company	Medicinalfirma
Drugs/medication, dispensing of	Medicinudlevering
Dry	Tom (om so)
Dry feed	Tørfoder

Dry feed dispensed onto floor	Tørfoder på gulv
Dry feed dispenser	Tørfodringsanlæg
Dry feeding	Tørfodring
Dry matter content (DM)	Tørstofprocent
Dry period	Goldperiode
Dry sow	Goldso
Drying facilities	Tørringsfaciliteter
Dung channel/passage	Grøbning
Dung passage	Rensegang
Durability	Holdbarhed (om sæd)
Dungin area	Gødeareal
Durability of semen	Sæds holdbarhed
Duration of oestrus	Brunstlængde
Duroc	Duroc
Dust concentration	Støvkonzentration
Dust separator	Støvseparator
Dust-reducing method	Støvreduktionsmetode
Dynamic control	Dynamisk kontrol
Dynamic group	Dynamisk gruppe
Dynamic monitoring	Dynamisk overvågning
Dysentary bacteria	Dysenteri bakterier
Dysentery	Dysenteri
Dystolice	Fødselshindring

E	
Ear tag	Øremærke
Early weaning station/section	Klimastald
Easily digestible	Let fordøjeligt
Easy to handle/easily operated	Arbejdsvenlig
Easy/unproblematic	Problemfri
Eat	Æde
Eating quality	Spisekvalitet
Ecodiar	Ecodiar
Economic survey	Økonomisk oversigt
Economical	Økonomisk (=sparsommelig)
Economics	Nationaløkonomi
Economy	Økonomi
Economy in pig production	Økonomi i svineproduktion
Eczema	Eksem
Edge	Spildkant
Edge of trough	Krybbekant / forkant
Effect/implication	Effect
Efficacious	Funktionsmæssig
Efficacy/functional	Funktionsdygtig
Efficiency control	E-kontrol
Efficient service	Sikker løbning
EIA (Environment Assessment Impact)	VVM
Electric wire	EI-tråd
Electrolyte	Elektrolyt
Electronic identification	Elektronisk identifikation
Electronic sow feeding	Elektronisk sofodring (ESF)

Electrostatic	Elektrostatisk
ELISA test	ELISA-test
Elucidate/clarify	Klarlægge
Elucidation/clarification	Klarlæggelse
Embedded	Indstøbt
Embryo/fetus	Foster
Embryonic stage	Fosterstadium
Emergency ventilation	Nødventilation
Empty/wasted space	Spildareal
Emptying of slurry container	Gyllekumme, tømning
Emptying slatted plate floor	Kanal med gælleplader
Endotoxin	Endotoksin
Enlarged lymph node	Forstørret lymfeknude
Enteritis / intestinal infection	Tarmbetændelse
Entire male	Hangris
Entire male production	Hangriseproduktion
Entire male project	Hangriseprojekt
Entry clearance	Indrejsetilladelse
Environment	Miljø
Environment and planning department	Bygge- og miljøforvaltning
Environmental advisory service	Miljørådgivning
Environmental approval	Miljøgodkendelse
Environmental committee	Miljøgruppe
Environmental control	Miljøstyring
Environmental load	Miljøbelastning
Environmental requirement	Miljøkrav
Enzyme	Enzympræparat
Enzyme-digestible organic matter	EFOS

Equipment	Udstyr
Eradicate	Bekæmpe
Eradication model	Saneringsmodel
Eradication of disease / culling	Sanering
Eradication strategy	Saneringstrategi
Eradication/combating/control	Bekæmpelse (af sygdom)
Ergot	Meldrøje
Erysipelas	Rødsyge
ESF	ESF
Essential amino acid	Essentiel aminosyre
Essential oil	Æterisk olie
Estimate of profits	Rentabilitetsberegning
Estimated weaner prices	Beregnet smågrisenotering
Estimates of heredity	Arvelighedsestimer
EU commission	EU Kommission
EU Directive	EU direktiv
EU pig	EU gris
EU prophylaxis	Sygdomsforebyggelse i EU
Euro pig	Europa gris
Evaluate	Bedømme / vurdere
Evaluation of breeding characteristics	Avlsegenskaber, vægtning
Evaluation/testing of breeding stock	Afprøvning af avlsdyr
Excess price	Merpris
Excess slurry	Overskydende gødningsmængde
Excretion/discharge of phosphorus	Fosfor, udledning
Executive Committee of the National Committee	Landsudvalgenes Fællesudvalg
Exhaust	Udsugning
Exhaust pipe	Ventilationsafkast

Experimental station	Forsøgsstation
Export	Eksport
Extended/expanded	Udvidet
Extended Health Control/extended post mortem examination	Udvidet SundhedsKontrol
Extender	Fortynder
Exterior	Eksteriør
Exterior evaluation/assessment	Eksteriørvurdering
Exudative epidermitis	Sodeksem
Eye muscle	LD

F	
F ₂	F ₂
Faecal sample	Stibundsprøve
Faeces	Gødning
Fan voltage	Ventilatorspænding
Farm analysis	Bedriftsanalyse
Farm management	Styr på bedriften / Virksomhedsledelse (landbrug)/ Driftsledelse
Farm supply	Grovvare
Farmer as border vet	Landmand som grænsedyrlæge
Farrow to finish-herd	Enhedsbesætning
Farrowing	Faring
Farrowing batch	Farehold
Farrowing crate/stall	Fareboks
Farrowing house/section	Farestald
Farrowing hut	Farehytte
Farrowing paddock	Farefold
Farrowing pen	Faresti
Farrowing pen with crate/stall	Kassesti med boks
Farrowing rail	Farebøjle
Farrowing rate	Faringsprocent
Farrowing sow	Griseso
Farrowing stop	Faringsstop
Farrowing systems pen	Farrowing system-sti
Farrowing time	Faringstidspunkt
Fasting period	Fasteperiode
Fat end/rectum (UK)/bung (US)	Fedtende

Fat quality	Fedtkvalitet
Fat/fatty content	Fedtindhold
Fat-o-meter	Ksa
Fatty acid	Fedtsyre
Fatty/rich on fatty content	Fedtholdig
Federation of Danish Co-operatives	Andelsudvalget
Feed	Foder
Feed budget	Foderbudget
Feed cart/truck/forage trailer	Fodervogn
Feed component	Fodermiddel (bestanddel)
Feed computer	Fodercomputer
Feed concentrate	Kraftfoder
Feed consumption	Foderforbrug
Feed conversion	Foderudnyttelse
Feed conversion ratio	Foderudnyttelsesgrad / Foderforbrug (avlssvin)
Feed cost / expense	Foderomkostning
Feed dispenser	Foderstation / Foderautomat
Feed dose	Foderstyrke (søer)
Feed enzyme	Foderenzym
Feed evaluation	Fodervurdering
Feed evaluation system	Fodervurderingssystem
Feed intake	Foderoptagelse
Feed mill	Fodercentral
Feed mixture/compound/diet	Foderblanding
Feed offer	Fodertilbud
Feed optimisation / formulation of diet	Foderoptimering
Feed passage	Fodergang
Feed principle	Fodringsprincip

Feed ration	Fodertildeling
Feed remnant	Foderrest
Feed strategy	Foderstrategi
Feed strength	Foderstyrke
Feed test	Fodringsforsøg
Feed texture/structure	Foderstruktur
Feed unit	Foderenhed
Feed/complete feed	Fuldfoder
Feed/manure standards	Normtal for foder/gødning
Feeder	Foderautomat
Feeding	Fodring
Feeding & insemination stall	Æde/insemineringsboks
Feeding equipment	Fodermaskine
Feeding in the passage/feeding	Fodring på gangen
Feeding of el. blot feeding	Fodring af (et dyr)
Feeding point	Ædeplads
Feeding technique	Fodringsteknik
Feeding technology	Fodringsteknik
Feeding tube	Udfodringsrør
Feedstuff	Foderstof
Feedstuff industry	Foderstofbranche
Feedstuff legislation	Foderstoflovgivning
Feeling of satiation	Mæthedsfølelse
Female	Hundyr
Female pig	Sogris
Fencing	Indhegning
Fermentable	Forgærbart
Fermentation	Forgæring / Fermentering

Fermentation of liquid feed	Fermentering af vådfoder
Fermented feed	Fermenteret foder
Fermented liquid feed	Fermenteret vådfoder
Fertilisation accounts/manure accounts	Gødningsregnskab
Fertilisation plan	Gødningsplan
Fertility trait/fertility characteristic	Frugtbarhedsegenskab
Fertility/prolificacy/litter performance	Frugtbarhed
Fertilizer	Kunstgødning
Feta whey (permeat)	Feta-valle
Fetal death	Fosterdød
Fetus loss	Fostertab
FGK experiment	FGK-forsøg
Fibre / cellulose	Træstof
Fibre content	Fiberindhold
Fight / aggressive act	Slagsmål
Filled stomach	Fyldt mave
Filling feed	Flydende foder
Finally diluted semen	Færdigfortyndet sæd
Financial	Økonomisk
Financial expenses/economic costs	Finansielle omkostninger
Financing	Finansiering
Fine	Bod
Finisher	Slagtesvin
Finisher housing / porker unit / fattening unit/section	Slagtesvinestald
Finisher unit	Slagtesvinehold
Finishing feed strength	Slutfoderstyrke
Fins	Grater

Fire requirement	Brandkrav
Fiscal	Skatte- / Skattemæssig
Fishmeal	Fiskemel
Fitness/strength	Styrke
Flat bar grid/grate	Fladjernsrist
Floating layer	Flydelag
Floor	Gulvindretning
Floor design	Gulvudformning
Floor feeding	Gulvfodring
Flooring, combined	Modulgulv
Flow cytometric method	Flow-cytometrisk metode
Flowing / fluid / viscosity	Selvflydende
Fly control	Fluebekæmpelse
Food safety	Fødevarerikkerhed
Foot/leg lesions	Benskader
Foot-and-Mouth disease	Mund- og klovsyge
Foothold	Fodfæste
Fore	Forende
Foreign breeding material	Udenlandsk avlsmateriale
Foreleg	Forben
Foreskin/prepuce	Forhud
Form	Skema
Form of operation	Driftsform
Formic acid	Myresyre
Foul (=svine)/dung/defecate	Gøde
Fox	Ræv
Framework act	Rammelov
Free amino acid	Fri aminosyre

Free motion/space to move	Bevægelsesfrihed
Free sperm cells	Løse hoveder (på sædceller)
Free-access feeding stall	Ædeboks
Freezing diluent	Frysefortynder
French Yorkshire	Fransk Yorkshire
Fresh Meat Directive 91/497/EC	Ferskkødsdirektiv, EU
Fresh pig meat/pork	Fersk svinekød
FTF	FTS
Fuel	Brændstof
Fully developed	Fuldbåren
Fully slatted floor	Fuldspaltegulv
Functional characteristics	Funktionsbeskrivelse
Functional requirement	Funktionskrav (inventar)
Fund to combat new pig diseases	Fonden til bekæmpelse af nye svinesygdomme
FUp	FES

G	
Gambrel	Hængejern
Garlic and herbal product	Hvidløgs- og urteprodukt
Gastight/gasproof silo	Gastæt silo
Gasto-intestinal disease	Mave-tarm lidelse
Gastric health	Mavesundhed
Gastro-intestinal flora	Mave-tarm flora
Gastro-intestinal health	Mave/tarmsundhed
Gate	Låge
Gender	Køn (ved avl)
Genetic control	Genetisk kontrol
Genetic engineering	Gensplejsning
Genetic improvement	Genetisk forbedring
Genetic level	Genetisk niveau
Genetic parameter	Genetisk parameter
Genetic progress	Genetisk fremgang
Genetic variation	Genetisk variation
Genetics	Genetik
Genital/genitalia	Kønsorgan
Genome scan	Genomscan
Genotype	Genotype
Gentamycin	Gentamycin
Gestant sow/gestating sow	Drægtig so
Gestant/pregnant	Drægtig
Gestation control	Drægtighedskontrol
Gestation crate	Drægtighedsboks
Gestation huts, straw	Drægtighedshytte, halm

Gestation mix/diet	Drægtighedsblanding
Gestation paddock	Drægtighedsfold
Gestation test	Drægtighedstest
Gestation tester	Drægtighedstester
Gestation unit	Drægtighedsafdeling
Gestation unit/dry sow housing	Drægtighedsstald
Gilt	Gylt
Glasser's disease	Transportsyge
Glutamic acid	Glutaminsyre
Glycerol	Glycerol
Glycogen	Glykogen
Glycosinolate	Glykosinolat
Gnotobiotic	Kimfri
Good farm husbandry year 2000	Godt landmandskab år 2000
Good milker	mælk (yder meget)
Good/average	Middel
Grain storage	Kornopbevaring
Grain with a secondary crop	Korn med udlæg
Graph	Kurve
Grated rafter	Gitterspær
Green meal	Grønmel
Green roughage	Vådt grovfoder
Green rye	Grønrug
Grid/mesh flooring	Rist
Grinding method	Formalingsmetode
Groin	Lyske
Grooming	Strigling
Gross margin	Dækningsbidrag

Group feeding	Gruppefodring
Group housed	Gruppeopstaldet
Group size	Flok- / Gruppestørrelse
Growing finisher pigs	Slagtesvin
Growth graph	Vækstkurve
Growth hormone	Væksthormon
Growth promoter	Vækstfremmer
Growth promoting	Vækstfremmende
Growth promoting agents	Vækstfremmende stoffer
Grub/root	Rode
Gruel feed	Opblødt foder
Guiding	Vejledende
Gut/stomach	Mave

H	
Heamorrhagic	Blødende
Halothane gene	Halothangen
Halothane sensitivity	Halothanfølsomhed
Ham	Skinke
Hammer mill	Hammermølle
Hampshire	Hampshire
Handheld terminal	Håndterminal
Harmony criteria	Harmoniregel
Harmony criteria/requirement	Harmonikrav
Haulage	Transport-
Hayrack	Høhæk
Health	Sundhed
Health and Production Surveillance System (HEPS-N)	Dansk SundhedsOvervågning (DSO)
Health condition	Sundhedsforhold
Health control	Sundhedskontrol
Health monitoring	Sundhedsovervågning
Health programme	Sundhedsprogram
Health status	Sundhedsniveau/status
Health-promoting production	Sundhedsfremmende produktion
Healthy / fit	Sund (som trives)
Heat	Løbetid
Heat control	Brunstkontrol
Heat exchangers	Varmeveksler
Heat recovery	Varmegenvinding
Heat supply	Varmetilførsel
Heat/oestrus	Brunst

Heated feedstuff/heat-treated diet	Varmebehandlet foder
Heating	Varmeforsyning
Heating lamp	Varmelampe
Heating mat / heating plate	Varmeplade
Heat-treatment	Varmebehandling
Heavy pig	Tungsvin
Heel region	Balleregion
HEPS-H (Health and Production Surveillance System)	BesætningsSundhedsOvervågning (BSO)
Herd	Besætning
Herd health	Besætnings sundhed
Herd monitoring/supervision/surveillance	Besætningsovervågning
Herd profile	Besætningsprofil
Herd size	Besætningsstørrelse
Herd structure	Besætningstruktur
Herd test/trial	Besætningsafprøvning
Herd/pig herd	Svinebesætning
Hereditary	Arvelig
Heredity	Arvelighed
Herring oil	Sildeolie
Hierachic system/social order	Rangdannelse
High fat content	Fedtrig
High-fibre/rich on fibre	Fiberholdig
High-pressure cleaning	Højtryksrensning
Hind part/hind quarters	Bagkrop
Home produced feed	Hjemmeavlet foder
Home production	Egenproduktion
Home-mixed feed	Hjemmeblandet foder
Hoof care	Klovpleje

Hoof changes	Klovforandringer
Hoof injury	Klovskade
Hoof wear	Klovslid
Hopper feeder	Tragtfodringsautomat
Horizontal mixer	Horisontalblander
Hormone	Hormon
Horn quality	Hornkvalitet
Hot carcass weight	Varm slagtevægt
Hourly wage/rate	Timeløn
Housed	Opstaldet
Housing	Opstaldning
Housing odour	Staldlugt
Housing system	Staldsystem
Housing system/equipment	Inventar
Housing temperature	Staldtemperatur
Housing units	Staldanlæg
Humid (air)	Fugtig (luft)
Hut	Hytte
Hybrid sow	Krydsningsso
Hybrid vigour/heterosis	Krydsningsfrodighed
Hybrid/cross-breed	Krydsning (race)
Hydrogen sulphide	Svovlbrinte
Hygiene	Hygiejne
Hypochlorite	Hypoklorit
Hypophosis	Hypofyse
Hysterectomy	Livmoder (fjernelse af)

I	
Icterus	Gulsot
Identification tags	Identifikationsenheder
Ileitis	Regional tarmbetændelse
IMF	IMF
Immune response	Antistofsvær
Immunity	Immunitet
Immunity management	Immunitetsstyring
Immuno-sensibilisation	Immunsensibilisering
Impact	Gennemslag
Impede	Hæmme
Improvement in productivity	Produktivitetsforbedring
Improvement/progress/increase	Fremgang
Impurity	Urenhed
Inbreeding depression	Indavlsdepression
Incidence of pleurisy recorded at slaughter	Brysthindear, bemærkninger for (på slagteri)
Incident	Hændelse (i besætning)
Incinerate	Destruere (=brænde)
Inclination	Fald (gulv)
Inconclusive (=resultatløs) / uncertain	Uvis
Increase	Stigning
Index	Index
Index traits	Indexegenskab
Individual feeding stall	Fælles ædeboks
Individual housing	Individuel opstaldning
Industrially manufactured feedstuffs	Fabriksfremstillet foder
Inexpensive/cheap/low-cost	Billig

Infection	Infektion
Infection carrier (healthy)	Smittebærer (rask)
Infection path	Smittevej
Infection prone	Inficerbar
Infection spread, dissemination	Smittespredning
Infection transmissison	Smitteoverførsel
Infectious fetal death	Smitsom fosterdød
Infective matter / germ / virus	Smitstof
Infertile	Ufrugtbar
Infertility	Ufrugtbarhed
Inflammation/infection	Betændelse
Influenced/affected	Påvirket
Influenza/the flu	Influenza
Info Svin	Info Svin
Information	Information
Ingredient/feed constituent	Foderbestanddel
In-herd performance testing	Hjemmeafprøvning
In-herd protectin against infection	Intern smittebeskyttelse
Inherent	Iboende
Initially diluted semen	Initialfortyndet sæd
Injection	Injektion
Injection injury	Injektionsskade
Injection site	Injektionssted
Injection technique	Injektionsteknik
Injuries to legs, hooves and teats	Ben-, klov- og yverskader
Injury	Skade
Inner fencing	Inderhegn
Inoculate / vaccinate	Vaccinere, at

Insemination	Inseminering
Insemination holder/rail	Insemineringsbøjle
Insemination/AI strategy	Insemineringsstrategi
In-service training of consultants	Efteruddannelse af rådgivere
Inside leg/musculus semimembranosus	Inderlår
Inspection report	Besøgsrapport
Instigate	Iværksætte (undersøgelse)
Institute of Agricultural Information	Landbrugets Informationscenter
Insulation	Isolering
Insurance	Forsikring
Integral service/gestation section	Integreret løbe/drægtighedsstald
Integrated Farm Management System	Bedriftsløsning
Integrated production	Integreret produktion
Interest	Rente
Interest charge	Renteafgift
Interest group	Interesseorganisation
Intestinal flora	Tarmflora
Intestinal haemorrhage	Tarmblødning
Intestinal wall	Tarmvæg
Intestine	Tarm
Introduction/test period	Indkøring
Investment per place unit	Investering pr. stiplads
Investment per year sow	Investering pr. årssø
Iodine	Jod
Iodine number/iodine figure/iodine value	Jodtal
Ion exchangers	Ionbyttere
Iron (præparat)/steel (inventar)	Jern
Iron preparation	Jernpræparat

Iron supplements	Jernbehandling
ISO 14001	ISO 14001
ISO 9002	ISO 9002
J	
Joint	Led
Joint change	Ledforandring
Joint infection	Ledinfektion
Joint operation	Samdrift
Joint Purchasing Association of the Bacon Factories	Slagteriernes Fællesindkøbsforening
JPCS Scale	Japanskala
K	
Kennel (fsva smågrise)	To-klima
Key figure	Nøgletal
Killing-out percentage/slaughter rate	Slagteprocent
Kosetter	Kosetter
Kvamilla	Kvamilla

L	
Labour saving	Arbejdsbesparelse
Labour studies	Arbejdsstudier
Labour-saving	Arbejdsbesparende
Lack of water	Væskemangel
Lactic acid	Mælkesyre
Lactic acid bacterium	Mælkesyrebakterie
Lag	Efterslæb (avl)
Lameness	Halthed
Landrace	Landrace
Large common pen / pen for large batches	Storsti
Large intestine	Tyktarm
Lateral position	Sideleje
Laugind	Dvask
Lawsonia	Lawsonia
Layer of rapeseed oil, slurry	Rapsolie­lag, gylle
Leaching	Udvaskning
Lean	Mager
Lean meat content	Kø­dindhold
Lean meat percentage	Kødprocent
Lease	Leje ud
Lecture/presentation	Foredrag
Leg position	Benstilling
Leg problems	Benproblemer
Leg strength/condition	Benstyrke
Leg weakness	Bensvaghed
Legislation	Lovgivning

Legislation on DT 104	Lovgivning om DT 104
Legislative	Lovgivnings-
Leptospirosis	Leptospirose
Less than good	Mindre god
Lethal	Dødelig udgang
Leucine	Leucin
Levy	Produktionsafgift, pr. slagtesvin
Levy an excise	Produktionsafgift, pålægge
Libido / strong rut	Springvillighed
Light/electronic microscopy	Lysmikroskopi
Lighting	Lys
Lincomycin	Lincomycin
Lincospectin	Lincospektin
Lipopolysaccharide	Lipopolysakkarid
Liquid feed	Vådfoder
Liquid feed microbiology	Vådfodermikrobiologi
Liquid feeding strategy	Vådfodringsstrategi
Liquid feeding system	Vådfodringsanlæg
Litter	Kuld
Litter equalisation	Kuldudjævning
Litter result	Kuldresultat
Litter size	Kuldstørrelse
Liveborn	Levendefødt
Liveborn pigs per litter	Levendefødte grise pr. kuld
Livestock	Husdyr
Livestock manure	Husdyrgødning
Livestock unit	Dyreenhed (kvæg)
Liveweight	Levende vægt

Load test	Belastningstest
Local adviser/consultant	Lokal konsulent
Location/siting	Placering
Loin/longissimus dorsi muscle	Kam
Longevity	Holdbarhed (om søer)
Long-term operational advisory service	Langsigtet bedriftsrådgivning
Loose housing system	Løsdriftssystem
Loose nursing sow	Løsgående, diegivende so
Loose sow/group-housed sow	Løsgående so
Loose, gestant sow	Løsgående, drægtig so
Loss-making	Tabvoldende
Low pressure system	Undertryksanlæg
Lowering/reduction/decrease/drop	Formindskelse
Low-fat/low on fat	Fedtfattig
Lumino fish pulp	Lumino fiskepulp
Lung disease/pulmonary disease	Lungesygdom
Lung disorder	Lungelidelse
Lung worm	Lungeorm
Luting	Tilkitning
Lying area	Lejeareal
Lymph node	Lymfeknude
Lysine	Lysin

M	
M.M.A. (Mastitis metritis agalactia)	Farefeber
Macrophage	Makrofag
Maggot	Maddike
Main field of activity	Hovedindsatsområde
Maintenance	Vedligeholdelse
Maize foddermeal	Majsfodermel
Maize gluten feed	Majsglutenfoder
Maize silage	Majsenlisage
Maize/corn	Majs
Major gene	Majorgen
Make/brand	Fabrikat
Male	Handyr
Mammary gland	Mælkekirtel
Management	Styring / Drift
Management of environment and resources	Miljø- og ressourcestyring
Management of finisher production	Styring af slagtesvineproduktion
Management tool	Styringsværktøj
Managing director/manager	Direktør
Manganese	Mangan
Mange	Skab
Manpower/labour	Arbejdskraft
Manual feeding	Håndfodring
Manure	Gødning
Manure consistency/texture	Gødningskonsistens
Manure handling	Gødningshåndtering
Manure passage	Gødningsgennemgang

Manure planning	Gødningsplanlægning
Manure sample/faecal sample	Gødningsprøve
Manure store	Gødningslager
Marker gene	Markørgen
Market potential	Afsætningsmuligheder
Market/export market	Afsætningsmarked
Marketing activities	Afsætningsfremme
Mate	Parre
Mate/serve	Løbe
Maternal quality/instinct	Moderegenskab
Mating section/mating unit/service unit	Løbeafdeling
Meat colour	Kødfarve
Meat content	Kødfyld
Meat control	Kødkontrol
Meat control survey	Kødkontrolundersøgelse
Meat inspection	Slagteundersøgelse
Meat juice	Kødsaft
Meat percentage	Kød-fedt fordeling
Meat quality	Kødkvalitet
Meat quality index	Kk-tal
Meat-and-bone meal	Kødbenmel
Meaty	Kødfuld
Mechanic dry feeding system	Foderstrengsanlæg
Mechanic feeding system	Fodringsanlæg
Mechanical waste handling system / scraper system	Udmugningsanlæg
Medicaments/medication in feed	Foderlægemiddel
Medication	Medicinering
Medication course	Medicinkursus

Medication method	Medicineringsmetode
Medication/drug consumption	Medicinforbrug
Medication/medicine	Medicin
Medicator	Medicinblander
Mesh size	Soldstørrelse
Messing / wallowing behaviour	Søleadfærd
Metabolic disorder / disturbance	Stofskiftesygdom
Metabolic experiment	Balanceforsøg
Metabolisable energy (ME)	Omsættelig energi
Metabolism	Stofskifte
Meteorological control	Meteorologisk overvågning
Methionine	Methionin
Metritis	Børbetændelse
Micro flora	Mikroflora
Microbial conversion	Mikrobiel omsætning
Microbial ecosystem	Mikrobielt økosystem
Microbiological effect	Mikrobiologisk effekt
Microorganism	Mikroorganisme
Mid-colon	Den midterste del af tyktarmen
Milk production/milk producing capacity	Mælkeydelse
Milk replacer	Mælkeerstatning
Milking ability	Malkeevne
Million	Million
Mineral	Mineral
Mineral feed mix/diet	Mineralsk foderblanding
Mineral food fibre	Mineraluldsfibre
Mineral mix/diet	Mineralblanding
Mini big bale shed	Minibigballehjem

Mix / blend	Blande
Mixed fat	Blandingsfedt
Mixed semen	Blandingssæd
Mixing equipment/system	Blandeanlæg
Mixing strategy	Blandestrategi
MMA complex	MMA-komplex
Moderator	Ordstyrer (forhandlingsleder)
Moist	Fugtig
Molasses	Melasse
Monitor/supervise	Overvåge
Monitoring of finished products	Færdigvare-overvågning
Mortality	Dødelighed
Mortgage loan	Prioritetslån
Motility	Motilitet
Motor function	Morotik
Mould	Mug
Mould poisoning	Mugforgiftning
Mount	Springe (om orne)
Movement/motoric disorders	Bevægelsesforstyrrelser
Movement/pattern of movement	Bevægelsesmønster
Mucous membrane	Slimhinde
Mucus	Slim
Mud	Sølehul
Mud pool	Mudderpøl
Multiphase feeding	Multifasefodring
Multiple-deck pen/weaner section with double deck	Etagestald
Multiplication in commercial herd	Intern opformering
Multiplier herd/unit	Opformeringsbesætning

Multisite	Multisite
Multi-suckling pen	Multi-sucklingsti
Multi-trait model	Fleregenskabsmodel
Mummy	Stengris
Muscle biopsy	Muskelbiopsi
Mycoplasma	Mycoplasma
Mycoplasma arthritis	Mycoplasma ledbetændelse
Mycoplasma eradication	Mycoplasmasanering
Mycoplasma hyopneumonia/enzootic pneumonia	Mycoplasma lungesyge
Mycoplasma vaccination	Mycoplasma vaccination
Myoglobin	Myoglobin
Myrosinase	Myrosinase

N	
Name semen	Navnesæd
National Association of Organic Farming	LØJ
National Committee on Danish Cattle Husbandry	Landskontoret for Kvæg
National Department of Education	Landskontoret for Uddannelse
National Institute of Animal Science	Statens Husdyrbrugsforsøg
National research institute	Statslig forskningsinstitution
Natural ventilation	Naturlig ventilation
Navel infection/omphalitis	Navleinfektion
Neck/semi-spinalis capitis muscle	Nakke
Necrosis	Nekrose
Neomycin sulphate	Neomycinsulfat
Nest area	Redekasse
Net budget	Nettobudget
Networking	Netværkssamarbejde
New buildings/housing	Nybyggeri
Nipple drinker/drinking bowl	Drikkeventil
Nipple drinker/water nipple	Drikkenippel
Nipple valve/nipple drinker	Bideventil
Nitrate	Nitrat
Nitrate directive	Nitratdirektiv
Nitrate wash-out	Nitratudvaskning
Nitrofurantoin	Nitrofurantoin
Nitrogen	Kvælstof
Nitrogen loss	Kvælstoftab
Nitrogen, discharge/excretion of	Kvælstof, udledning af
Nitrous oxide	Lattergas

Noisy pigs	Skrigende grise
Non-essential amino acid	Ikke-essentiell aminosyre
Non-EU	Ikke-EU
Non-fermented	Ikke-fermenteret
Non-productive days	Spildfoderdage
Non-return	Ikke-omløber
Non-skid flooring	Skridsikkert gulv
Nose-to-nose contact	Trynekontakt
Nucleus herd	Kernebesætning
Nucleus management	Kernestyring
Number of sperms	Antal spermier
Nursing	Diegivning
Nursing mix	Diegivningsblanding
Nursing period	Diegivningsperiode
Nursing sow	Ammeso
Nursing sows	Diegivende søer
Nürtinger pen	Nürtinger-sti
Nut/cob (store)/pellet (små)	Foderpille
Nutrients	Næringsstof
Nutrition	Ernæring
Nutritive content	Næringsindhold
Nutritive value	Næringsværdi

0	
Oats	Havre
Objective/goal	Målsætning
Obstetric aid	Fødselshjælp
Odour	Lugt
Oedema disease	Ødemsyge
Oestrus cycle	Brunstcyklus
Oestrus/heat	Brunstperiode
Oestrus/heat symptoms	Brunsttegn
Of no current interest	Uaktuel
Offal	Indmad
Offals	Affald (uspiseligt)
Offspring/progeny	Afkom
Offspring/progeny procedure	Afkomsmetode
Offspring/progeny testing	Afkomsprøvning
Off-taste	Afsmag
Oil dosage	Oliedosering
Oil ejecting system	Olieudsprøjtningssystem
Ointment/salve	Salve
Olfaction	Lugtesans
Olfactory sense	Lugtesans
On-farm AI	Intern KS
On-farm mixing	Hjemmeblanding
Opening area	Åbningsareal
Operating plan	Driftsplan
Optimum mating/service	Optimal løbning
Order	Bekendtgørelse

Organ	Organ
Organic pig meat/pork	Økologisk svinekød
Organic pig production	Økologisk svineproduktion
Osteochondrosis	Ostechondrose
Outbreak	Udbrud af sygdom
Outbreak of disease	Sygdomsudbrud
Outdoor herd	Frilandsbesætning
Outdoor herd	Udendørs besætning
Outdoor pig	Frilandsgris
Outside leg (biceps-femoris muscle)	Yderlår (kammuskel)
Overall economy	Totaløkonomi
Overall leg score	Benkarakter, overordnet
Overcrowding	Overbelægning
Overflow	Overløb
Ovulation	Ægløsning

P	
Paddle mixer	Tvangsblander
Paddock system	Foldsystem
Paddock/corral	Fold
Palmitic acid	Palmitinsyre
Pantothenic acid	Pantothensyre
Paralysed	Lam, at være
Parasite	Parasit
Parity	Læg (=kuld)
Partial eradication	Delsanering
Partial lateral position	Delvist sideleje
Partial PRRS eradication	PRRS delsanering
Partially slatted floor	Delvist spaltegulv
Particular/certain/specific	Bestemt
Pastern	Kode
Pathogenic	Patogen
P-control list	P-styringsliste
Peas for pigs	Ærter til svin
Pectin feed	Pektinfoder
Pectin waste	Pektinaffald
Pedigree register	Stamtavle
Pellet quality	Pillekvalitet
Pelleted feed	Pelleteret foder
Pelleting	Pelletering
Pelvic constriction	Bækkenforsnævring
Pen	Sti
Pen floor	Stigulv

Pen layout	Stiindretning
Pen partition	Stiadskillelse
Pen place	Stiplads
Pen registration form	Stikort
Pen sample	Stibundsprøve
Pen utilization	Staldudnyttelse
Penicillin	Penicillin
Penning/transfer	Indsættelse
Per cent/%	Procent
Per mille levy fund	Promilleafgiftsfonden
Percentage point	Procentenhed
Performance test	Individprøve
Performance test in the herd	Hjemmeafprøvning
Performance test on the station	Stationsindividprøve
Performance/Labour input	Arbejdsindsats
Perimeter fencing	Omfangshegn
Peritonitis	Bughindebetændelse
pH	pH værdi
Pharynx	Svælg
Phase feeding	Fasefodring
Phenotypic	Fænotypisk
Phosphorus	Fosfor
Phosphorus standard	Fosfornorm
Phytase	Fytase
Pietrain pilot test	Pietrain pilotforsøg
Pig breeding database	Databank for Svineavl
Pig circle	Grisering
Pig circle contract	Griseringsaftale

Pig fat / lard	Svinefedt
Pig health service / programme	Svinesundhedstjeneste
Pig Levy Fund	Svineafgiftsfonden
Pig meat/pork	Svinekød
Pig population	Svinebestand
Pig production committee	Svineproduktionsudvalg
Pig production unit	Svineproduktionsanlæg
Pig trading/sales	Omsætning af levende svin
Pig weak at birth	Svagfødt gris
Piglet mortality	Pattegrisedødelighed
Piglet/suckling pig	Pattegris
Pigment	Pigment
Pigmented breed	Farvet race
Pigs per litter	Grise pr. kuld
Pigs per year sow	Grise pr. årssø
Pigs returned for non-consumption	Producentensvin
Pilot project	Pilotprojekt
Pipe dimension	Rørdimension
Pit ventilation	Gulvudsugning
Placenta/afterbirth	Efterbyrd
Planning	Planlægning
Plant extract	Planteekstrakt
Plant nutrient	Plantenæringsstof
Plastic slatted floor	Plastspaltegulv
Plastic type	Plasttype
Platform/landing	Repos
Pleuropneumonia	Ondartet lungesygge
Plucks	Pluckset

PMWS	PMWS
Pneumonia	Almindelig lungesygge
Pneumonia, gain	Lungesyge, tilvækst
Pneumonia, medication	Lungesyge, medicinering
Pneumonic lesions	Lungeforandringer
Poisoning	Forgiftning
Polishing of teeth	Tandslibning
Pollution/contamination	Forurening
Polystyrene box	Styroporkasse
Pool price	Puljenotering
Poor/below average	Dårlig
Porcine parvovirus	Porcint parvovirus
Porker / growing pig	Ungsvin
Porker unit/section	Ungsvinestald
Porzyme 9300	Porzyme 9300
Postcervical/deep/intrauterine insemination	Dyb inseminering
Post-treatment retention time	Tilbageholdelsestid efter behandling
Post-weaning enteritis/diarrhoea in weaned pigs	Fravænningsdiarre
Post-weaning period	Perioden efter fravæanning
Potassium	Kalium
Potato fibres	Kartoffelfibre
Potato protein concentrate	Kartoffelproteinkoncentrat
Power plant	Varmekraftværk
Powered air purifying respirator	Luftstrømshjelm
Practice for testing	Afprøvningspraksis
Practice scheme	Praksisordning
Practise	Øve
Practise/training/exercise	Øvelse

Precaution	Forholdsregel
Predator fly	Rovflue
Premise	Lokalitet
Prepucial	Forhuds-
Pressure drop	Tryktab
Pressure gauge	Manometer
Pressure mark	Trykskade
Pressure of infection / infection risk	Smittepres
Pre-storage tank	Fortank
Prevalence/incidence/existence/ocurrence	Forekomst
Prevention against disease / infection control	Smittebeskyttelse
Prevention of disease / prophylaxis	Sygdomsforebyggelse
Prevention/prophylaxis	Forebyggelse
Preventive measures	Forebyggende tiltag
Pre-watering	Forvanding
Price	Notering
Probiotics	Probiotika
Processing company	Forædlingsvirksomhed
Product catalogue	Produktkatalog
Product description	Produktbeskrivelse
Product test	Produkttest
Production management	Produktionsstyring
Production accounts	Produktionsregnskab
Production adaptation test	Produktionstilpasningsforsøg
Production budget	Produktionsbudget
Production control	Produktionskontrol
Production cost	Produktionsomkostning
Production efficiency	Produktionseffektivitet

Production feed	Produktionsfoder
Production herd	Produktionsbesætning
Production level	Produktionsniveau
Production loss	Produktionstab
Production monitoring	Produktionsovervågning
Production plan/system	Produktionsanlæg
Production report	P-rapport / Produktionsrapport
Production result/performance	Produktionsresultat
Production safety	Produktionssikkerhed
Production sow	Produktionsso
Production system	Produktionssystem
Production trait	Produktionsegenskab
Production value	Produktionsværdi
Productivity	Produktivitet
Profit	Fortjeneste
Profit and loss account	Resultatopgørelse
Profitability	Rentabilitet
Progesterone	Progesteron
Progressive motile	Fremadrettet, bevægelig (om sædceller)
Proliferation	Formering (hastig)
Property	Egenskab (fysisk el. kemisk)
Propionic acid	Propionsyre
Protective clothes	Overtrækstøj
Protective diet	Skåneblanding
Protein	Protein
Protein content	Proteinindhold
Provision/regulation	Regel
PRRS	PRRS

PRRS action plan	PRRS handlingsplan
PRRS infection	PRRS smitte
PRRS meat juice monitoring	PRRS kødsaftovervågning
PRRS status	PRRS status
PSE (pale, soft, evaporative)	PSE
Pseudo rabies	Falsk hundegalskab
Pulpetter	Pulpetter
Purebred	Renracet
Purebred breeding stock	Renracet avlsdyr
Purulence	Pus
Putrefying embryos	Fostre, rådne
Pyretic	Febril
Pyrexia	Feber
Q	
QTL	QTL
Quality and environmental management	Kvalitets- og miljøstyring
Quality approval	Kvalitetsgodkendelse
Quality assurance	Kvalitetssikring
Quality assurance system	Kvalitetsstyringssystem
Quality concept	Kvalitetsbegreb
Quality control	Kvalitetskontrol
Quality control/management	Kvalitetsstyring
Quality Marking Scheme	Kvalitetsmærkeordning
Quarantine	Karantæne
Quarantine section/quarter	Karantænestald

R	
Rabies	Hundegalskab
Radial system	Radialsystem
Rails	Bøjler
Ranking/hierarchy	Rangorden
Rape	Raps
Rapeseed	Rapsfrø
Rapeseed cake	Rapskage
Rapeseed meal	Rapsskrå
Rapeseed oil	Rapsolie
Rare/infrequent/scarce	Sjælden
Rarely / seldomly / infrequently / scarcely	Sjældent
Raw material analysis/analysis of ingredients	Råvareanalyse
Raw material content/content of ingredients	Råvareindhold
Raw material/ingredient	Råvare
Readjustment	Efterjustering
Ready-mixed/pre-mixed feed	Færdigfoder
Reagent	Reagent
Rear edge/end	Bagkant
Rear/breed	Opdrætte
Rebuilding/conversion/renovation	Ombygning
Recession	Lavkonjunktur
Recruitment of young females	Polterekruttering
Rectal examination	Rektalundersøgelse
Reddening	Rødme
Reduce/lower	Reducere
Regional enteritis/porcine intestinal adenomatosis	Regional tarmbetændelse

Registration/recording	Registrering
Reinfection	Reinfektion
Reject	Kassere
Rejected	Afvist
Relief pen	Aflastningssti
Remedial action	Korrigerende handling
Remedy	Middel (helbredende)
Remodelling of accomodations	Renovering
Removal (at slaughter)	Afslagtning
Rent	Leje
Replacement house	Sopoltestald
Replacement stock / animal	Suppleringsdyr
Report	Meddelelse
Report generator	Rapportgenerator
Reproduction cycle	Reproduktionscyklus
Reproduction problem	Reproduktionsproblem
Reproduction result	Reproduktionsresultat
Reproductive ability	Reproduktionsevne
Reproductive cycle	Avlscyklus
Requirement/need	Behov
Research	Forskning
Research committee	Forsøgsudvalg
Residue	Restkoncentration
Resistance	Modstandskraft
Resistance	Resistens
Resistance to disease	Sygdomsresistens
Respirable dust	Respirabelt støv
Respirator/breathing mask	Åndedrætsværn

Respiratory disorder	Luftvejsslidelse
Respiratory efficiency/lung capacity	Lungekapacitet
Rest	Hvile
Resting area	Hvileareal
Restrictive feeding	Restriktiv fodning
Retail	Detailsalg
Retained placenta	Efterbyrd, tilbageholdt
Retaining edge	Stemmekant
Reterun-to-service rate	Løbeprocent
Return rate	Omløberprocent
Return/profit	Gevinst
Return-to-oestrus/return to service problem	Omløberproblem
Reveal	Opklare
Revenue	Indtægt (statens)
Rhinitis (atrophic)	Nysesygge
Rich on fibre/high-fibre	Fiberrig
Rind	Svær
Risk of contamination / infection	Smitterisiko
RN gene	RN-gen
Rod	Stang (bindsel)
Rodent	Gnaver
Roller	Valser
Roller mill	Struktur mølle
Roughage	Grovfoder
Runt	Efternøler / Skravl / Ammegris
Rye	Rug

S	
Saccharose (feedstuff)	Fodersukker
Sale of breeding stock	Avlsdyromsætning
Sale of females	Hundyr salg
Sale of live animals	Omsætning af levende dyr
Sale of semen	Sædsalg
Sale of weaners	Smågriseomsætning
Sales ban	Salgsstop
Sales/turnover	Omsætning
Salmonella	Salmonella
Salmonella control	Salmonellabekæmpelse / -kontrol
Salmonella level	Salmonellaniveau
Salmonella prevalence	Salmonella-forekomst
Salmonella trains transmitted via feedstuffs	Foderbåren salmonella-type
Salmonella-free feedstuff	Salmonella-frit foder
Salmonella-positive pig	Salmonella-positiv gris
Salmonella-reducing feed	Salmonella-reducerende foder
Sample of the caecum	Blindtarmsprøve
Sangrovit	Sangovit
Sawdust	Savsmuld
Scanning / Ultrasonic measurement	Skanning
Scanty/defective/insufficient	Mangelfuld
Scheme	Skema / system / orden
Score	Karakter
Scours	Smågrisediarre
Screen	Sold
Screening	Screening

Scrotal hernia	Pungbrok
Second-hand/used	Brugt
Secretion	Udskillelse (væske) / Udsondring
Sectioned batch operation	Sektioneret holddrift
Sectioned housing	Sektionerede staldafsnit
Sectioned operation	Sektioneret drift
Sectioning	Sektionering
Sectioning and segregated production	Sektionering og adskilt produktion
Sedate	Bedøve
Seed flax	Oliehør
Segregation	Afblanding
Selection for	Selektion for
Selection for litter size	FGK-tal
Selective breeding	Avlsvalg
Selenium	Selen
Self sufficient	Selvforsynende
Sell	Omsætte (salg)
Semen	Sæd
Semen diluent	Sædfortynder
Semen quality	Sædkvalitet
Senior adviser/consultant	Landskonsulent
Separation	Separering
Septum (plur. : septa)	Skillevæg
Serological monitoring	Serologisk overvågning
Serological profile	Serologisk profil
Serpulina hyodysenteriae	Serpulina hyodysenteriae
Serum	Serum
Service/mating	Løbning

Sewage	Kloakering
Sewer contractor/sewerage foreman	Kloakmester
Share	Aktie
Shavings	Savsmuld (spåner)
Shed virus no longer	Afdampe
Shelter	Læhytte
Shielded feed dispensers	Afskærmede foderautomater
Shoulder	Bov
Shoulder barrier	Skulderplade
Showering system/sprinkling system	Overbrusningsanlæg
Shutter / gate	Spjæld
Sibs	Søskende
Sibs/litter mates	Kuldsøskende
Side fat	Sidespæk
Significant/statistically significant	Statistisk sikker
Silo / bin	Silo
Single market	Indre marked
Single space feeder	Enkeltdyrsautomat
Single trait	Enkeltegenskab
Sire line	Handylinie
Sires	Ornefædre
Size	Størrelse
Skatole	Skatol
Skatole decomposition	Skatolomsætning
Skatole figure /reading/ result	Skatoltal
Skimmed milk powder	Skummetmælkspulver
Slatted combi-floor	Kombinationsspaltegulv
Slatted floor/slatted flooring	Spaltegulv

Slaughter	Slagtning
Slaughter loss/dressing loss/shrinkage	Slagtesvind
Slaughter pig production / production of finishers	Slagtesvineproduktion
Slaughterhouse	Slagteri
Slaughterline	Slagtelinie
Slaughterweight	Slagtevægt
Slide gate	Skydespjæld
Slide show/a series of slides	Dias serie
Slot	Åbning (spaltegulv)
Slot width/aperture	Spalteåbning
Slurry additive	Gylletilsætningsstof
Slurry container	Gyllekumme
Slurry gas	Gyllegas
Slurry gutter	Gyllekanal
Slurry handling	Gyllehåndtering
Slurry system	Gyllesystem
Slurry system/waste handling system	Gylleanlæg
Slurry tank	Gylletank
Slurry treatment/treatment of waste	Gyllebehandling
Slurry/waste/effluent	Gylle
Small intestine	Tyndtarm
Smallholder	Husmand
Snout	Tryne
Snout break	Tryneslynge
Snout contact	Trynekontakt
Snout tip	Trynespids
Snout valve	Næseventil
Soaked feed / wet feeding	Støbfodring

Soaking	Iblødsætning
Soaking time	Støbtid
Sodium (hydroxide solution)	Natrium (m. hydroxydopløsning)
Software	EDB-programmer
Soil, soil texture	JB (jordbonitet)
Soil/dirt	Jord
Solid floor	Fast gulv
Solubility	Opløselighed
Source of infection	Smittekilde
Sow and boar lines	So- og ornelinier
Sow population	Sobestand
Sow tests / studies	Soforsøg
Sow unit	Sohold
Soy protein concentrate	Sojaproteinkoncentrat
Soybean meal	Sojaskrå
Special plastic bag	Fedtendepose
Special semen	Special sæd
Special slaughter fine / levy	Særslagningsafgift
Special slaughtering	Særslagtning
Specialised production / branded production	Specialproduktion
Spectinomycin	Spectinomycin
Sperm cell concentration	Sædcellekoncentration
Sperm/sperm cell	Sædcelle
SPF (Specific Pathogene Free)	SPF
SPF control	SPF-kontrol
SPF price/quotation	SPF notering
Spirochaetosis	Tyktarmsbetændelse/spirochætose
Spirochaetosis	Spirochaetose

Splaylegs	Svømmer
Spore variety	Sporeform
Spread	Udbredelse (sygdom)
Spread of infection, Ap2	Smittespredning, Ap2
Spreading of liquid manure / slurry	Udbringning af gylle
Spring biopsy instrument	Skudbiopsiudstyr
Sprinkling/showering	Overbrusning
Squeezed/crushed	Klemt
Stable group / static group	Stabil gruppe
Stack/manure pile in the field	Markstak
Staff	Personale
Stagnate	Stagnere
Stall/box/pen	Bås
Stall/Crate	Boks
Stamped out/eradicate	Sanere (hele bes.)
Standing heat	Stående brunst
Starch	Stivelse
Starter pellet	Startpille
Station testing	Stationsafprøvning
Stearic acid	Stearinsyre
Stereotypical behaviour	Stereotyp adfærd
Stillborn	Dødfødt
Stocking rate/density	Belægningsgrad
Stomach/gut change/lesion	Maveforandring
Stomatitis	Mundbetændelse
Storage capacity	Opbevaringskapacitet
Straw	Halm
Straw bedding	Gødningsmåtte

Straw board	Halmbræt
Straw chopping	Halmsnitning
Straw consumption	Halmforbrug
Straw dispenser	Halmautomat
Straw distribution/application	Halmtildeling
Straw flow	Strawflow
Straw handling	Halmhåndtering
Straw rack	Halmhæk
Streaky bacon	Brystflæsk
Streptomycin	Streptomycin
Stress susceptible	Stressfølsom
Strike	Ramme (om sygdom)
Structural change	Strukturændring
Structural improvement	Strukturforbedring
Structure development	Strukturudvikling
Sub-index	Subindeks
Subsidy	Støtte / tilskud
Subsidy	Tilskud
Suckle	Patte, at
Suckle/nurse	Die/sutte
Suckling / bite valve / nipple drinker	Sutteventil
Suffocation	Kvælning
Sugar beet molasses	Roemelasse
Sugar beet pellet	Roepille
Sugar-beet waste	Sukkerroeaffald
Sulphide	Sulfid
Summary	Sammendrag
Sunflower meal	Solsikkekrå

Supervision/monitoring/surveillance	Overvågning
Supplementary feed / vitamin supplement	Tilskudsfoeder
Supplier	Leverandør
Supply	Udbud
Supply	Forsyning
Supply of liquid	Væskforsyning
Supply/delivery	Leverance
Support muscle behind the eye	Støttemuskel
Surface	Overflade
Surgical operation	Operation
Surprise effect	Overraskelseeffekt
Susceptibility	Modtagelighed
Suspended rail feeder	Hængebanevogn
Swab / Swab sample	Svaberprøve
Swedish Hampshire	Svensk Hampshire
Sweeping	Fejning
Swell	Hæve
Swelling/oedema	Hævelse/ødem
Swine disease	Svinesygdom
Swine fever	Svinepest
Swiss farrowing pen	Centralredesti
Synova	Ledvæske
Synthetic amino acid	Syntetisk aminosyre

T	
Tail biting	Halebid
Tail docking	Halekupering
Tailhead	Halerod
Take out an insurance	Forsikring, tegne en
Tapioca meal	Tapiokamel
Target area/effort area	Indsatsområde
Tax	Skat
Tax/fee/levy	Afgift
Teat injury	Pattelæsion
Teats	Patter
Technical Committee, the Danish Applied Pig Research Scheme	Fagligt udvalg vedr. Den rullende Afprøvning
Temperature, to have a	Feber, at have
Tenancy/taking lease of/leasing	Forpagtning
Tenant/lessee/farmer/leaseholder	Forpagter
Tendency to slip	Udskridning
Tenderloin	Mørbrad
Tenderness	Mørhed
Tenderness in leg	Ømbenethed
Tendon	Scene
Terminal ileum	Sidste del af tyndtarm
Test / study / examination	Undersøgelse
Test and slaughter	Sanere (enkelt dyr)
Test completed	Afsluttet forsøg
Test farms	Studielandbrug
Test/trial/study	Afprøvning

Tethered	Fikseret
Tethered sows	Bundne søer
Tethers/collars	Bindslers
The Agricultural Veterinary Committee	Landbrugets Veterinærudvalg
The cafeteria principle	Cafeteria-princippet
The Danish Agricultural Advisory Centre	Landbrugets Rådgivningscenter
The Danish Agricultural Holdings Act	Landbrugsloven
The Danish Applied Pig Research Scheme	Den rullende Afprøvning
The Danish Environmental Protection Agency	Miljøstyrelsen
The Danish Family Farmers' Association	Dansk Familielandbrug
The Danish Feedstuff Act	Foderstofloven
The Danish Immigration Service	Udlændingestyrelsen
The Danish Institute of Agricultural Sciences	Danmarks JordbrugsForskning
The Danish Ministry of Food, Agriculture and Fisheries	Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
The Danish Plant Directorate	Plantedirektoratet
The Danish Research Advisory System	Det Forskningsrådgivende system
The Danish Veterinary & Food Administration	Veterinær- og Fødevedredirektoratet
The Danish Veterinary and Food Administration	Fødevedredirektoratet
The Danish Veterinary Laboratory	Statens Veterinære Serumlaboratorium
The Department of Breeding and Multiplication	Afdelingen for Avl & Opformering
The Directorate for Food, Fisheries and Agri Business	Direktoratet for FødevarerErhverv
The Federation of Danish A.I. Societies	De Danske Kvægavlsforeninger
The Government Plant Protection Service	Statens Plantetilsyn
The Health and Safety at Work Act	Arbejds miljøloven (England)
The Health and Safety Executive	Arbejdstilsynet (England)
The National Committee for Pig Production	Landsudvalget for Svin

The National Council for Pigs of the Danish Family Farmers' Association	Dansk Familielandbrugs Landsrepræsentantskab for Svin
The National Of Agricultural Engineering	Statens Jordbrugstekniske Forsøg
The National Pest Control Laboratory	Statens Skadedyrslaboratorium
The National PRRS Programme	Det Nationale PRRS-Program
The National Research Council for Agricultural and Veterinary Science	Statens Jordbrugs- og Veterinærvidenskabelige Forening
The National Working Environment Authority	Arbejdstilsynet (Danmark)
The Research Centre for the Management of Animal Production and Health	Center for Produktion og Sundhedsstyring
The Royal Veterinary and Agricultural University	KVL
The total amount of	Antal (=det totale antal)
The Working Environmental Act	Arbejds miljøloven (Danmark)
Thickness of back fat	Rygspæktykkelse
Three-way crossbred	Tre-racet krydsning
Threonine	Treonin
Thrive	Trives
Throat / larynx	Strubehoved
Tiamulinum	Tiamulin
Tick	Mide
Time consumption	Tidsforbrug
Time of service	Løbningstidspunkt
Time of transfer	Indsættelsestidspunkt
Tissue	Væv
To breed/rear	At avle
Tonsil scarping	Tonsilskrab
Tooth clipping	Tandafklipping
Total	I alt

Total eradication	Total sanering
Toxicity	Giftighed
Toxoplasma	Toxoplasma
Toxoplasmosis	Toksoplasmose
Trachea	Luftrør
Trade (=handel) /sale	Salg
Trade mark	Mærkevare
Trainee scheme	Trainee ordning
Training paddock	Træningsfold
Training/further training	Efteruddannelse
Trait for production	Productionsegenskab
Trait of use	Brugsegenskab
Trait/characteristic	Egenskab
Transfer	Flytning
Transferred/sold	Afgået
Transition	Overgang
Transition period	Overgangsperiode
Transponder	Transponder
Transport	Transport
Trap	Vandlås
Treatment with antibiotics	Antibiotikabehandling
Triangular	Triangel
Triangular pen	Trekantsti
Tri-bar slat	Tribarrist
Trickle feeding	Langsom udfodring
Trickle feeding	Bio-fix fodring
Triticale	Triticale
Trough	Krybbe

Trough	Trug
Trough space	Krybbeplads
Tryptophan	Tryptofan
Tube feeder/dispenser	Rørfodringsautomat
Tusks	Ulvetænder
Tylosin	Tylosin
U	
Udder	Yver
UK pig	UK gris
Ulcer	Mavesår
Ultimate pH	Slut-pH
Ultimate pH	pH, slut
Ultrasonic	Ultralydsundersøgelse
Umbilical hernia	Navlebrok
Unconventional	Utraditionel
Unity mix	Enhedsblanding
Unproblematic weaning	Problemfri fravænning
Upright pasterns on hind legs	Bagkoder, stejle
Upturn	Opsving
Urea	Urinstof
Urinary system disorder	Urinvejslidelse
Urinary system infection	Urinvejsinfektion
USA swab method	USA svabermetode
Useful value	Nytteværdi
Useful/applicable	Brugbar
User payment/user's fee	Brugerbetaling
Utilization	Udnyttelsesgrad



V	
Vaccination / inoculation	Vaccination
Vaccination strategy	Vaccinationsstrategi
Vaccine	Vaccine
Vacuum cleaner	Støvsuger
Vacuum plant / unit	Vacuumanlæg
Vacuum system	Rørudslusningsanlæg
Vagina	Skede
Value of lean meat percentage	Kødprocentens værdi
Vaporised formalin	Formalinrygning
Variation in slaughterweight	Slagtevægt, spredning i
VAT (Value Added Tax)	Moms
Vegetable fat	Vegetabilsk fedt
Ventilation	Ventilation
Ventilation funnel	Ventilationsskorsten
Venture capital	Risikovillig kapital
Vet/veterinary surgeon	Dyrlæge
Veterinary agreement	Dyrlægeaftale
Veterinary information	Veterinærinformation
Viable	Levedygtig
Viable counts	Kimtal
Vicious circle	Ond (cirkel)
Vigorous	Stærk, kraftig
Virulent/malignant	Ondartet
Vitamin	Vitamin
Vitamin B6	B6 vitamin
Vitamin deficiency	Vitaminmangel

Vitamin standard	Vitaminnorm
Volvulus	Tarmslyng

W	
Warning system	Varslingsystem
Wash-out el. rain-out	Udvaskning (af regn)
Wastage of feedstuffs/feed waste	Foderspild
Waste food	Madaffald
Waste handling system	Gylleanlæg
Water / moisture content	Vandindhold
Water consumption	Vandforbrug
Water pipe	Vandrør
Water pressure	Vandtryk
Water requirement	Væskebehov
Water supply	Vandforsyning
Water supply / water allotment	Vandtildeling
Water valve	Vandventil
Water waste	Vandspild
Weak pasterns on hind legs	Bløde bagkoder
Weaned pig	Fravænnet gris
Weaner	Smågris
Weaner diet/mix	Smågriseblanding
Weaner feed/diet/mix	Smågrisefoder
Weaner price	Smågrisenotering/pris
Weaner sale	Smågrisesalg
Weaner unit/section	Smågrisestald
Weaning	Fravænning
Weaning rate/percent weaned	Fravænningsprocent
Weaning/rearing unit/section / nursery	Fravænningsstald
Wear	Slid

Web site/homepage	Hjemmeside
Weekly	Ugentlig
Weekly Newsletter	Elektronisk Ugeudsendelse
Weekly operation	Ugedrift
Weighing	Vejning
Weight factor	Vægtfaktor
Weight interval	Vægtinterval
Weight loss	Vægttab
Weight on weaning	Fravænningsvægt
Weighted average	Vægtet gennemsnit
Weighting of index traits	Vægtning af indeksegenskab
Welding	Sammensvejsning
Welfare	Velfærd
Welfare	Trivsel
Wheat	Hvede
Wheat bran	Hvedeklid
Whey	Valle
Winch-drawn cleaning plant	Linespilsanlæg
White breed	Hvid race
Whole-crop	Helsæd
Whole-crop pellet	Helsædspille
Whole-crop silage	Helsædensilage
Wholesale	Engrossalg
Wide building	Bred bygning
Wild oats	Flyvehavre
Wind screening	Vindafskærmning
Winding-up period	Afviklingsperiode
Wire-type barn cleaner	Linespilsanlæg

Winter wheat	Vinterhvede
Womb/uterus	Livmoder
Womb/uterus	Bør
Wood shavings	Høvlspåner
Work environment consultant	Arbejds miljøkonsulent
Work environment/environment in the workplace	Arbejds miljø
Work procedure	Arbejds procedure
Workload/amount of labour	Arbejdsforbrug
WTF	FRATS
W-trusses	Saksespær

X	
X-ray	Røntgen
Y	
Yard	Løsdriftsstald
YD boar	YD orne
Year sow / sow per year	Årsso
Yersinia	Yersinia
Yield	Opskæringsudbytte
Yorkshire/Large White	Yorkshire
Young animal assessment	Ungdyrsbedømmelse
Young female	Polte
Young female unit/section	Polteafdeling
Young sow	Sopolte
Young stock /replacement stock	Ungdyr
Z	
Zeolite	Zeolit
Zigzag	Zig-zag / Zigzag-krydsning
Zinc	Zink
Zoonosis	Zoonose
Zoonosis (-es)	Zoonose
Zoonosis diagnostics	Zoonosediagnostik
Zoonosis register	Zoonoseregister